



St John's Cathedral 聖公會聖約翰座堂

Anglican Diocese of Hong Kong Island
Hong Kong Sheng Kung Hui

聖約翰座堂滿載上帝的恩典，位於香港的中心，
歡迎所有人士與我們一同以跟隨基督、轉化生命為己任。

救主復活主日

因為我們逾越節的羔羊——基督已經為我們被殺獻為祭牲了，
所以，我們來守這節。（哥林多前書 5：7-8）

本主日聖工輪值表

普通話救主復活主日（2025年4月20日）上午10時30分

主祭：	管浩鳴法政牧師	講道：	潘正行牧師
經課：	趙麗麗女士 馮綺麗女士	福音經課：	王香芳會吏
詩篇啟應：	舒海寧先生	會眾祈禱：	楊雪嬌女士
侍從：	座堂侍從團	收捐：	湯啟康校長 蔡克剛先生
招待：	應桂娣女士 呂就勝先生	收捐：	孫詠虹小姐 陳月麗女士
司琴：	余必達先生	聖詩：	48,45,49,44 眾生中保

請參與座堂網上崇拜

2025年4月20日 (主日)

上午9時—英語頌唱聖餐崇拜

<https://youtube.com/live/sNXKOddgYtM>

未經許可，崇拜期間請勿拍照、錄音或錄影。

香港中環花園道 4-8 號 Tel: (852) 2523 4157, Fax: (852) 2521 7830

救主復活主日

全能永生的主，你曾藉聖子大能的復活克勝了罪惡和死亡的律，使萬物在他裏頭得以更新：求你使我們能在罪上死，好叫我們與耶穌基督一同復活，並與他同享榮耀；主耶穌與聖父、聖靈，同享讚美、尊貴、榮耀、權能，從現在直到永遠。 阿們。。

獻禮文

耶穌基督，復活之主，我們相信你，並真誠相信我們所聽到的。求你在擘餅之時，使我們心裏火熱並能認出你來，如此，我們就可以將光明帶到世界。 阿們。

領餐後祈禱

生命的主，你為了救贖我們，賜下你的獨生聖子，使他死在十字架上；又藉着他的光榮復活，並使我們脫離仇敵的權勢。求你幫助我們每天在罪上死，好使我們能在他復活生命的喜樂中永遠與他同活；藉賴我們的主耶穌基督之名而求。 阿們。

本主日經課

第一次經課

徒 10:34-43

讀經員

恭讀使徒行傳

彼得開口說：「我真的看出上帝是不偏待人的。不但如此，在各國中那敬畏他而行義的人都為他所悅納。上帝藉著耶穌基督—他是萬有的主—傳和平的福音，把這道傳給以色列人。這話在約翰傳揚洗禮以後，從加利利起，傳遍了猶太。上帝怎樣以聖靈和能力膏了拿撒勒人耶穌，這都是你們知道的。他到處奔波，行善事，醫好凡被魔鬼壓制的人，因為上帝與他同在。他在猶太人之地和耶路撒冷所行的一切事，有我們作見證人。他們竟把他掛在木頭上殺了。第三天，上帝使他復活，使他顯現出來；不是顯現給所有的人看，而是顯現給上帝預先所揀選為他作見證的人看，就是我們這些在他從死人中復活以後和他同吃同喝的人。他吩咐我們傳道給眾人，證明他是上帝所立定，要作審判活人、死人的審判者。眾先知也為這人作見證：凡信他的人，必藉著他的名得蒙赦罪。」

讀經員

這是上主的道。

全體

感謝上主。

詩篇啟應

詩 118

【答句】

這是上主所定的日子，我們在其中要高興歡喜。

主 領

你們要稱謝上主，因他本為善，他的慈愛永遠長存！願以色列說：「他的慈愛永遠長存！」。【答句】

主 領

上主是我的力量，是我的詩歌，他也成了我的拯救。在義人的帳棚裏，有歡呼拯救的聲音，上主的右手施展大能。上主的右手高舉，上主的右手施展大能。【答句】

主 領

我不至於死，仍要存活，並要傳揚上主的作為。上主雖嚴嚴地懲治我，卻未曾將我交於死亡。給我敞開義門，我要進去稱謝上主！。【答句】

主 領

這是上主的門，義人要進去！我要稱謝你，因為你已經應允我，又成了我的拯救！匠人所丟棄的石頭已成了房角的頭塊石頭。【答句】

主 領

這是上主所做的，在我們眼中看為奇妙。這是上主所定的日子，我們在其中要高興歡喜！【答句】

第二次經課

林前 15:19-26

讀經員

恭讀哥林多前書

我們若靠基督只在今生有指望，就比所有的人更可憐了。

其實，基督已經從死人中復活，成為睡了之人初熟的果子。既然死是因一人而來，死人復活也因一人而來。在亞當裏眾人都死了；同樣，在基督裏眾人都都要復活。但各人是按著自己的次序復活：初熟的果子是基督；然後在他來的時候，是那些屬於基督的。再後，終結到了，那時基督既將一切執政的、掌權的、有權能的都毀滅了，就把國交給父上帝。因為基督必須掌權，等上帝把一切仇敵都放在他的腳下。他要毀滅的最後仇敵就是死亡。

讀經員

這是上主的道。

會 眾

感謝上主。

復活節讚歌

福音員 各位兄弟姊妹，
請向逾越節羔羊，獻上讚頌之祭。
全體 羔羊贖回了羊群；聖潔無罪的基督，
使罪人與天父和好。

福音員 生命與死亡展開奇妙的爭戰，
生命的主宰，死而復活，則不再死，永遠掌權。
全體 馬利亞，請告訴我們，
你在路上看見了什麼？

福音員 我看見永生基督的墓穴和
他復活的光榮、作證的天使、頭巾和細麻布。
全體 基督、我的希望、已經復活，
他要在你們之先到加利利。

福音員 我們知道，基督確實從死者中復活。
勝利的君王，求你垂憐我們。
全體 阿們。哈利路亞。

福音經課 約 20:1-18
讀經員 主耶穌基督的聖福音記載在約翰福音

七日的第一日清早，天還黑的時候，抹大拉的馬利亞來到墳墓，看見石頭已從墳墓挪開了，就跑來見西門·彼得和耶穌所愛的那個門徒，對他們說：「有人從墳墓裏把主移走了，我們不知道他們把他放在哪裏。」彼得和那門徒就出來，往墳墓去。兩個人同跑，那門徒比彼得跑得快，先到了墳墓，低頭往裏看，看見細麻布還放在那裏，只是沒有進去。西門·彼得隨後也到了，進了墳墓，看見細麻布放在那裏，又看見耶穌的裹頭巾沒有和細麻布放在一起，是另在一處捲著。然後先到墳墓的那門徒也進去，他看見就信了。他們還不明白聖經所說耶穌必須從死人中復活的意思。於是兩個門徒回自己的住處去了。

馬利亞卻站在墳墓外面哭。她哭的時候，低頭往墳墓裏看，看見兩個天使穿著白衣，在安放耶穌身體的地方坐著，一個在頭，一個在腳。天使對

她說：「婦人，你為甚麼哭？」她對他們說：「因為有人把我主移走了，我不知道他們把他放在哪裏。」說了這些話，她轉過身來，看見耶穌站在那裏，卻不知道他是耶穌。耶穌問她：「婦人，你為甚麼哭？你找誰？」馬利亞以為他是看園子的，就對他說：「先生，若是你把他移了去，請告訴我，你把他放在哪裏，我去把他移回來。」耶穌對她說：「馬利亞。」馬利亞轉過身來，用希伯來話對他說：「拉波尼！」（「拉波尼」就是老師的意思。）耶穌對她說：「不要拉住我，因為我還沒有升上去見我的父。你到我弟兄那裏去告訴他們，我要升上去見我的父，也是你們的父，見我的上帝，也是你們的上帝。」抹大拉的馬利亞就向門徒報信：「我已經看見了主。」她又把主對她說的話告訴他們。

福音員 這是上主的福音。
會 眾 願讚美歸於主基督。

會眾禱告

領禱者及會眾以啟應方式祈禱。

主 祭 在喜樂和望德中，讓我們向天父祈禱：

代禱員 求我們復活的救主，以他榮耀及賜生命復活的喜樂充滿
我們。

讓我們向天父祈禱：

全 體 **求主垂聽。**

代禱員 為分離及被逼害的教會，求主使他們在復活節的喜訊
中，重新得力。

讓我們向天父祈禱：

全 體 **求主垂聽。**

代禱員 求上帝使我們有謙卑的心，在基督的愛中互相服務。

讓我們向天父祈禱：

全 體 **求主垂聽。**

代禱員 求主供給所有欠缺食物、工作或居所的人，

讓我們向天父祈禱：

全 體 **求主垂聽。**

代禱員 求主以他的大能使全地的戰爭及災害得以停止，
讓我們向天父祈禱：
全 體 **求主垂聽。**

代禱員 求主向所有患病、軟弱或在死亡中的人展示你臨在的真
光，使他們得到支持及安慰。
讓我們向天父祈禱：
全 體 **求主垂聽。**

代禱員 求主按你的應許，使那些在復活的信德中離世的人，
到了末日可得到復活的生命。
讓我們向天父祈禱：
全 體 **求主垂聽。**

代禱員 求主向你的子民賜下聖靈的火，如此我們得以忠信地見
證基督的復活，
讓我們向天父祈禱：
全 體 **求主垂聽。**

主祭讀總結禱文：

主 祭 天父，你從黑暗的權勢中拯救了我們，並把我們帶到你
聖子的國度裏；因他的死亡我們得到生命，如此，求主
使我們因他繼續的臨在而得到永遠的喜樂；
藉我們的救主耶穌基督而求。

全 體 **阿們**
。

座堂消息

座堂全堂教友週年大會

本年度的教友週年大會將於四月廿七日（主日）下午一時在李堂舉行，如你已登記為註冊教友，敬請出席本年度之週年大會。

普通話崇拜後小聚

普通話崇拜後將會在哈斯堂設置飲品和茶點，歡迎教友散堂後小聚，以增進情誼。請踴躍參與。

聖約翰座堂 — 普通話團契

聖約翰座堂普通話團契，歡迎大家參與！

日期：2025年4月27日

主題：「馬可福音第十一章」

時間：自行午膳後於下午1時開始（團契時間）。

地點：The Upper Room（哈斯堂側樓梯上一層）

查詢及報名：請聯絡潘正行牧師（2523 4157）

amospoon@stjohnscathedral.org.hk）。

聖約翰座堂中文事工部一周活動概覽

日期	時間	活動名稱	地點	聯絡
4月20日 主日	上午11時45分至 下午12時30分	婦女團代禱會： 〔昂首前望乘主恩 攜手同行建教會〕	辦事處 面見室	陳月麗姊妹
4月25日 周五	下午8時至 9時30分	Among Us 青年團契	哈斯堂	潘正行牧師
4月26日 周六	下午4時至 5時30分	安德烈團契	哈斯堂	馮錫湧先生
4月26日 周六	下午6時至7時	基督小精兵主題： 盛大的筵席	哈斯堂及 靜禱室	潘正行牧師
4月27日 主日	上午11時45分至 下午12時30分	婦女團代禱會： 〔昂首前望乘主恩 攜手同行建教會〕 WhatsApp 電話 9877 7161	辦事處 面見室	陳月麗姊妹



主辦
香港聖公會香港島教區

香港島教區宣教行動
作主門徒 興旺教會

興旺教會講座 同心同證 同建同興

講員

黃滿興大主教

(聖公會西馬教區第四任主教)

日期

2025年5月20日(星期二)

時間

晚上7時30分至9時15分

地點

香港聖公會聖士提反堂
(香港般咸道71號)

對象

聖公會各堂牧區議員、
堂務促進委員會委員、信徒領袖

報名方法

1. 網上報名(掃描QR code) 或
2. 透過所屬牧區/傳道區報名

費用

全免

截止日期

2025年5月12日

語言：粵語(設有英語即時傳譯)

查詢：香港島教區辦事處
趙小姐(25265366)





DIocese OF HONG KONG ISLAND
HONG KONG SHENG KUNG HUI (ANGLICAN)
香港聖公會香港島教區

教區佈道會 2025 Gospel Rally



17.05.25
(六 Sat) 3-5p.m.

講員：黃滿興大主教
Speaker: The Most Revd
Datuk NG Moon Hing
聖公會西馬教區第四任主教
The 4th Bishop of the Anglican
Diocese of West Malaysia



語言：粵語 (*設有英語及普通話即時傳譯)
Language: Cantonese (*Simultaneous interpretation
available in English and Putonghua respectively)

聖公會鄧肇堅中學
S.K.H. Tang Shin Kin Secondary School

香港灣仔愛群道 9 號
9, Oi Kwan Road, Wanchai, HK

費用全免，需憑券入場，請向所屬牧區/傳道區/
香港島教區辦事處索取 (查詢電話：2526 5366)
Free of charge. Tickets are required for admission. Please
contact the church staff / HKSKH Diocese of HK Island Office
(Enquiries: 2526 5366)

祈禱環

願各堂兄姊一起從祈禱開始，同心為「香港島教區佈道會 2025」懇切祈禱，求主引領。

-  主日：為大會講員黃滿興大主教祈禱。
-  星期一：為在生活中身處困境、身心靈欠安的親朋祈禱。
-  星期二：為教區各堂信眾與未信主親朋分享見證的心志祈禱。
-  星期三：為教區各堂信眾領人赴會的熱誠祈禱。
-  星期四：為教區各堂現行或籌備中的宣教事工祈禱，又為各堂與其牧區／傳道區內之學校或社服單位在福音事工的協作祈禱。
-  星期五：為在佈道會領會的牧者／信徒祈禱，亦為參與各類創作的主內兄姊祈禱。
-  星期六：為佈道會的籌委會成員、各工作小組成員及所有工作人員祈禱。



香港島教區佈道會 2025 快到了！為呼籲各位積極參與佈道會，謝子和主教特意製作宣傳短片，於 4 月 22 日下午一時首播。請大家屆時觀看和向身邊的親友宣傳。約定你了！在佈道會中見面！

影片 YouTube QR Code：



香港島教區佈道會 2025 一派發入場券安排

教區佈道會 2025 將於 5 月 17(星期六) 下午 3 時至 5 時假聖公會鄧肇堅中學舉行，該校禮堂可容納 800 座位，而入場券已備妥，歡迎教友邀請並陪同未信主之親友赴會，由於座位有限，如欲索取入場券者，請於 4 月 24 日或之前向座堂辦事處登記取票。

香港聖公會 香港島教區青年事工委員會舉辦

「修·為 Pray and Work」

泰澤共融祈禱會

我的心起伏不定，直到在你裡面方能平靜安穩。

My soul is restless, until it find rest in You.——聖奧古斯丁

日期：4月25日(星期五)

時間：晚上8時正(7:45 練歌、8:00 祈禱開始)

地點：香港聖公會聖保羅堂 - 牧民中心

(中環 己連拿利1號華昌大廈1樓)

歡迎大家前來認識泰澤共融祈禱！

查詢：香港島教區青年事工委員會 2526 5366(周小姐)或

瀏覽香港島教區網站 dhk.hkskh.org

泰澤團體位於法國勃艮地省(Burgundy)的細小鄉村，是由羅哲修士於第二次大戰期間創立，以一個一切以善良和簡樸為中心的團體。共融祈禱，是以群體方式以重覆詠唱與安靜，歸心禱告與上主相遇。透過歌詠與默想聖言、禱文與詩歌的意思讓信仰在內心紮根，經歷異口同聲的可見共融。

2025 年 泰澤書信 - 期盼超越一切的希望

下主日聖工輪值表

粵語主日提前聖餐崇拜（2025年4月26日）下午6時

主祭： 陳國強座堂主任牧師 講道： 蒲錦昌牧師
經課： 陳永挺先生 李蕙珊女士 福音經課： 王香芳會吏
詩篇啟應： 羅顯熹先生 會眾祈禱： 張廣成先生
侍從： 座堂侍從團 收捐： 劉廣志先生 李慧芬小姐
招待： 黎婉容女士 呂就勝先生 收捐： 何天祐先生
司琴： 王舜生先生 聖詩： 47,43,73,46

普通話聖餐崇拜（2025年4月27日）上午10時30分

主祭： 陳國強座堂主任牧師 講道： 管浩鳴法政牧師
經課： 孫詠虹女士 張櫻淇小姐 福音經課： 王香芳會吏
詩篇啟應： 錢每豐女士 會眾祈禱： 呂丹女士
侍從： 座堂侍從團 收捐： 孫邱玉印女士 湯啟康校長
招待： 應桂娣女士 呂就勝先生 收捐： 劉克蘭女士 呂就勝先生
司琴： 王舜生先生 聖詩： 47,43,73,46
Glory to the Lamb

經課表：

願上帝的聖言滋養各人的靈性生命，明白上帝的心意，在主愛裏成長。

日期	聖日	舊約/書信	詩篇	福音
21/4(一)		<u>使徒行傳 2.14, 22-32</u>	<u>詩篇 16.1-2, 6-末</u>	<u>馬太福音 28.8-15</u>
22/4(二)		<u>使徒行傳 2.36-41</u>	<u>詩篇 33.4-5, 18-末</u>	<u>約翰福音 20.11-18</u>
23/4(三)		<u>使徒行傳 3.1-10</u>	<u>詩篇 105.1-9</u>	<u>路加福音 24.13-35</u>
24/4(四)		<u>使徒行傳 3.11-26</u>	<u>詩篇 8</u>	<u>路加福音 24.35-48</u>
25/4(五)		<u>使徒行傳 4.1-12</u>	<u>詩篇 118.1-4, 22-26</u>	<u>約翰福音 21.1-14</u>
26/4(六)		<u>使徒行傳 4.13-21</u>	<u>詩篇 118.1-4, 14-21</u>	<u>馬可福音 16.9-15</u>



網上奉獻

<https://bit.ly/2wwGuVW>